# اگر آپ یا آپ کا خاندان...



OSPI

- رشتہ داروں یا دوستوں کیساتھ رھیں کیونکہ آپ اپنے طور پر رہائش تلاش یا برداشت نہیں کر سکتے؛
  - سڑک پر رہتے ہیں؛
- ایک متروک عمارت، ٹریلر یا ناکافی رہائش کے ساتھ عمارت میں رہنا (ان حالات میں بجلی، پلمبنگ یا بہتے پانی کی کمی شامل ہو سکتی ہے)؛ یا
  - کسی بناہ گاہ ، موٹل ، گاڑی یا کیمپ گراؤنڈ میں رہتے ہیں۔

### The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act بعض تحفظات فراہم کرتا ہے۔

#### آپکو یا آپکے بچوں کو یہ حق حاصل ہے کہ:

- سکول جائیں، اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا ہے کہ آپ کہاں رہتے ہیں یا آپ وہاں کتنے عرصے سے رہتے ہیں۔
- سکول میں جانا جاری رکھیں جس میں آپ/آپ کے بچے بے گھر ہونے سے پہلے جا رہے تھے، یا اس سکول میں
  جانا جاری رکھیں جس میں آخری بار پڑھا تھا، اگر یہ آپ کی ترجیح ہے اور یہ ممکن ہے۔
- جس سکول میں آپ/آپ کے بچے بے گھر ہونے سے پہلے گئے تھے، یا جس سکول میں آخری بار پڑھا تھا، اس کے
  لیے نقل و حمل حاصل کریں، اگر آپ، والدین یا سرپرست سکول سے اس نقل و حمل کے لیے پوچھیں۔
  - سکول جائیں اور ان طلباء کے ساتھ سکول کے پروگراموں میں شرکت کریں جو بے گھر نہیں ہیں۔
    - مستقل پتہ بتائے بغیر سکول میں داخلہ لے لیں۔
- سکول میں اندراج کریں اور کلاسوں میں شرکت کریں جب کہ سکول ضروری تعلیمی اور طبی ریکارڈ کا انتظام کرتا ہے۔
- اپنی پسند کے سکول میں اندراج کریں اور کلاسوں میں شرکت کریں یہاں تک کہ سکول اور آپ اس بات پر اختلافات کو حل کریں کہ آپ/آپ کے بچے کس سکول میں جائیں گے۔
  - وہی خصوصی پروگرام اور خدمات حاصل کریں جو دیگرتمام طلباء کو دی گئی ہیں۔
    - سکول اور سکول کے پروگراموں کے لیے نقل و حمل حاصل کریں۔
  - خوراک، کپڑے، اور سکول کا سامان حاصل کرنے میں مدد کے لیے سکول ضلع کے بے گھر رابطہ سے

## آپ اور آپ کے بچے حاصل کرنے کے قابل ہو سکتے ہیں:

- مفت سکول کی دویہر کا کھانا
- مفت سکول کی کتابیں اور سامان
  - مفت بس کے ٹکٹیں (ٹوکنیں)
- سکول کے پروگراموں کے لیے نقل و حمل
  - دیگر فوائد

### برائے مہربانی سکول ضلع کے بے گھر رابطہ کریں:

آپ ریاست کے بےے گھر تعلیمی دفتر سے اس پر بھی رابطہ کر سکتے ہیں:

#### If You or your family...

- live with relatives or friends because you can't find or afford housing on your own;
- · live on the street;
- live in an abandoned building, trailer or a building with inadequate accommodations (these conditions may include lack of electricity, plumbing or running water); or
- live in a shelter, motel, vehicle or campground.

# The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act provides certain protections.

#### You or your children have the right to:

- Go to school, no matter where you live or how long you have lived there.
- Continue to go to the school you/your children were attending before becoming homeless, or the school last attended, if that is your preference and it is feasible.
- Receive transportation to the school you/your children attended before becoming homeless, or the school last attended, if you, a parent or guardian asks the school for this transportation.
- Go to school and attend school programs with students who are not homeless.
- Enroll in school without giving a permanent address
- Enroll in school and attend classes while the school arranges for needed educational and medical records.
- Enroll and attend classes in the school of your choice even while the school and you resolve differences over which school you/your children will attend.
- Receive the same special programs and services given to all other students.
- Receive transportation to school and to school programs.
- Ask the school district's homeless liaison for help in getting food, clothing, and school supplies.

#### You and your children may be able to receive:

- Free school lunch
- Free school books and supplies
- Free bus tickets (tokens)
- Transportation to school programs
- Other benefits

# Please contact the school district's homeless liaison at:

You may also contact the state homeless education office at:

